

**5月のお誕生日:** Jayce Payneさん(5/8)、星由紀子さん(5/7)、井上三和子さん(5/16)

**お知らせと報告:** 本日は礼拝後に5月の誕生会をします。是非お残りください。

- **来週の礼拝:** 10時から合同礼拝です。日本語礼拝はありません。この日はCCN (Care Connections Network)の公式発足日です。9時半から和太鼓の演奏が始まります。すでにCCNのメンバーの方は、当日Charter Memberのバッジを付けて礼拝に出席して下さい。CCNについての質問がある方は是非お尋ね下さい。
- **今週の教会活動:** 月曜日- 和太鼓のクラスが1時から、ラインダンスのクラスが2時からあります。木曜日-「聖書を読む会」が10時半より図書室であります。
- **日本語部修養会-** 6月9日土曜日に教区のオフィスにて修養会を開催します。先週の週報に、修養会案内状が折り込まれましたが、さらに必要な方は英美L. にお申し出ください。お弁当のサインアップがまだの方はお早めをお願いします。ぜひお友達も誘いましょう。
- **日本語礼拝の開始時間-** 6月10日より、礼拝開始時間が**11時半**に変わります。

**お祈り: 健康:** 安松輝子さん、松井昭子さん、藤田Esther、一郎さん、美智子 J. さん、星勝雄さん、由紀子さん、田中保さん、千鶴子 M. さん、今井則子さんのお父様、志垣豊美さんのお母様、安達さと子さんのお母様。 **旅行:** 井上三和子さん。

#### 2012年6月の予定

6/3	午前10時から合同礼拝	9時15分よりCCNのKickoff Day
6/4、11、18、25	和太鼓クラス	1:00PM Bercaw Hall
6/11	英会話教室	2:00PM Joyce's Library
6/7、14、21、28	聖書を読む会	10:30AM Joyce's Library
6/9	日本語部修養会	10AM~3:30PM@Pacifica Synod Office
6/10、17、27	キリスト教101	10:00AM Bercaw Hall
6/11、25	ラインダンスクラス	1:00PM Bercaw Hall
6/12、26	アーバイン家庭集会	10:30AM 愛子G.宅
6/14	CCN健康講座	11:30AM Bercaw Hall
6/17	洗礼式、礼拝後父の日祝賀会、 6月誕生会、持ち寄りランチ	12:30PM T-Hall

#### 2012年6月10日聖霊降臨後第二主日聖餐礼拝

司式:	上原 伴子	姉	聖書日課
説教:	岸野 豊	牧師	第一日課 創世記 3:8-15
奏楽:	安達 さと子	姉	第二日課 コリント(二)4:13-5:1
聖書朗読:	白井 倭文子	姉	福音書 マルコ 3:20-35
献金/祈り:	英美 Liang	姉	
受付:	大橋 静江	姉	讃美歌
音響:	松井 誠史	兄	讃【21】208、讃【21】98、 讃【21】43-3、讃【21】467

2012年5月27日(1988年礼拝開始11月6日)通算第1213号

## 週 報 復活ルーテル

### 聖霊降臨祭

#### 2012年の主題

「神は全てのものに恵みを与え  
その慈しみは全てのものの上にある。」

詩篇 145:9



#### 復活ルーテル教会 ・ 日本語部

9812 Hamilton Avenue  
Huntington Beach, CA 92646-8014  
日本語部直通電話:(714)964-1912  
<jministry@lcrhb.org>

主任牧師: E. Carl Zimmermann

<revecz@verizon.net>

日本語部牧師:岸野 豊  
携帯:(714)401-9457  
牧師・教区長補佐:安達 均  
website: californialcrjm.com

聖霊降臨祭【ペンテコステ】2012年5月27日11時15分



司式: 民 Day 姉  
 説教: 岸野 豊 牧師  
 奏楽: 安達 さと子 姉  
 聖書朗読: 広子 Schwartz 姉  
 献金/祈り: 白井 倭文子 姉  
 受付: 愛子 Gordillo 姉  
 音響/録音: 松井 誠史 兄

《開会の部》

前奏・点火 (座)

初めの歌 (起) 讃美歌183 “主のみたま”

み名による祝福  
 罪の告白の勧め  
 罪の告白  
 赦しの宣言  
 キリエ

讃美歌 (座) 讃美歌529 “ああうれし”

今日の祈り (座)

骨の髄まで命の息を吹きこみ、御霊によってこの世に真理をもたらしてくださる全能の神様。

どうか御霊を遣わし、あなたの真(まこと)によって私たちを造り変え、福音を告げ知らせる言葉をお与えください。あなたと聖霊とともにただひとりの神であり、とこしえに生きて治められるみ子、主イエス・キリストによって祈ります。  
 アーメン

《みことばの部》

第一日課 使徒言行録 2:1-21 (新 214頁)  
 第二日課 ローマの信徒への手紙 8:22-27 (新 284頁)  
 福音書 ヨハネによる福音書 15:26-27、16:4-15 (新 202頁)

みことばの歌 (座) 讃美歌177 “神の<sup>いき</sup>氣息よ”

説教 “神共にいまして” “God be With You”  
 信仰告白 (起) 使徒信条

我は天地の造り主、全能の父なる神を信ず。我はその独り子、我らの主イエス・キリストを信ず。主は聖霊によりて宿り、おとめマリヤより生まれ、ポンテオ・ピラトのもとに苦しみを受け、十字架につけられ、死にて葬られ、陰府に下り、三日目に死人のうちより甦り、天に上り、全能の父なる神の右に座したまえり。かしこより来たりたまいて、生ける人と死にたる人とを裁きたまわん。我は聖霊を信ず。また聖なるキリスト教会、聖徒の交わり、罪の赦し、体の甦り、限りなき命を信ず。アーメン。

特別賛美

(座) 讃【21】346 “来たれ聖霊よ” 日本語部聖歌隊

《奉獻の部》

献金 (座)

献金の祈り (座)

教会の祈り (座)

《聖餐の部》

聖餐讃美歌 (座) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 1節

聖餐への招きと聖餐

主の祈り

聖餐の讃美歌 (起) 讃【21】81 “主の食卓を囲み” 2、3節



《派遣の部》

祝祷・アーメン 三唱

今日の福音：(第一日課、使徒言行録 2:1-21より)

今日の聖霊降臨日は、イエス様が復活されてから50日目です。この日、聖霊が多くの人々の上に下りました。そして弟子のペトロを通してこう語りました。「悔い改めなさい。めいめい、イエス・キリストの名によって洗礼を受け、罪を赦していただきなさい。そうすれば、賜物として聖霊を受けます。この約束は、あなたがたにも、あなたがたの子供にも、遠くにいるすべての人にも、つまり、私たちの神である主が招いてくださる者ならだれにでも、与えられているものなのです。」イエス様は、宇宙を司る神と聖霊と共に、生涯を通して私たちを守って下さるのです。  
 岸野

おわりの歌 (起) 讃美歌517 “「われに来よ」と”